

ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ USDA-TEFAP

ПОДПИСЫВАЯ ОБНОВЛЕННЫЙ БЛАНК ВСТУПЛЕНИЯ В ПРОГРАММУ USDA
ИЛИ ФОРМУ ПРИЕМА В ПРОГРАММУ, ВЫ ЗАЯВЛЯЕТЕ, ЧТО:

1. ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ТОВАРОВ USDA, ТАК КАК:

- ДОХОД ВАШЕЙ СЕМЬИ НЕ ПРЕВЫШАЕТ ОПРЕДЕЛЕННОГО УРОВНЯ, КОТОРЫЙ ДАЕТ ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ (см. ниже)
ИЛИ

- ВЫ В НАСТОЯЩИЙ МОМЕНТ УЧАСТВУЕТЕ В ПРОГРАММЕ ПОЛУЧЕНИЯ ПРОДУКТОВЫХ ТАЛОНОВ (SNAP), TANF, SSI ИЛИ LIEAP

И

2. УКАЗАННЫЙ ВАМИ НА БЛАНКЕ ВСТУПЛЕНИЯ В ПРОГРАММУ АДРЕС И КОЛИЧЕСТВО ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ ЯВЛЯЕТСЯ ВЕРНЫМ И ТОЧНЫМ

ИНСТРУКЦИИ О КРИТЕРИЯХ, ОПРЕДЕЛЯЮЩИХ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТОВАРОВ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ

2009 USDA-TEFAP COMMODITY

РАЗМЕР СЕМЬИ	ДОХОД ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ	ГODOVOЙ
1.....	\$ 1 670	\$20 036
2.....	\$ 2 246	\$26 955
3.....	\$ 2 823	\$33 874
4.....	\$ 3 399	\$40 793
5.....	\$ 3 976	\$47 712
6.....	\$ 4 553	\$54 631
7.....	\$ 5 129	\$61 550
8*	\$ 5 706	\$68 469

* НА КАЖДОГО ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ЧЛЕНА СЕМЬИ ДОБАВЛЯЙТЕ \$577 В МЕСЯЦ
ПРОДУКТОВЫЕ ТОВАРЫ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО
ПОТРЕБЛЕНИЯ И НЕ ПОДЛЕЖАТ ПРОДАЖЕ, ОБМЕНУ ПО БАРТЕРУ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Товары USDA-TEFAP, входящие в продуктовые пакеты для экстренных случаев, предоставляются лицам, находящимся в чрезвычайных обстоятельствах, исходя из фактического наличия товаров. Получатели должны предоставить следующую информацию:

- Имя
- Адрес (если есть)
- Количество проживающих с Вами членов семьи

Возможность получения товаров зависит только от того, где Вы живете, и от действующих правил относительно дохода и права на участие в программе.

Вас могут попросить предоставить дополнительную информацию в целях проведения программ, не связанных с продуктами питания, или для выдачи Вам направления. Дополнительная информация не должна использоваться для установления права на участие в программе предоставления продуктов питания.

Если у Вас возникли вопросы о том, имеете ли Вы право на получение товаров TEFAP в данном агентстве, пожалуйста, позвоните в региональный офис Food Bank по телефону, указанному ниже:

**** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ****

**КРАЖА ИЛИ НЕЗАКОННОЕ ПОЛУЧЕНИЕ ТОВАРОВ МОШЕННИЧЕСКИМ ПУТЕМ
НАКАЗЫВАЕТСЯ ШТРАФОМ В РАЗМЕРЕ ДО \$10 000 ИЛИ ЛИШЕНИЕМ СВОБОДЫ НА
СРОК ДО 5 ЛЕТ, ИЛИ И ТЕМ, И ДРУГИМ.**